

# Gemeindeblatt Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

47. Jahrgang

Freitag, 11. August 2017

Ausgabe 32

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



## *Heute Abend wieder Tanzabend in der Bürgerscheune*

Am heutigen Freitagabend, 11. August, um 20 Uhr findet in der Bürgerscheune im Gottenheimer Rathaushof wieder ein Tanzabend statt. Silvia und Uwe Hofmann werden den Langsamen Walzer in den Mittelpunkt stellen; geplant ist die Wiederholung der gelernten Figuren aus dem ersten Tanzabend und dann natürlich auch Neues. Da bei diesem Tanz etwas mehr Platz benötigt wird, ist die Teilnahme auf acht Paare begrenzt. Für jeden Teilnehmer fällt zur Abdeckung der GEMA-Gebühren ein Kostenbeitrag von 3 Euro an. Weitere Kosten entstehen nicht, da Silvia und Uwe Hofmann ihre Unterstützung ehrenamtlich zur Verfügung stellen. Informationen zu den weiteren Tanzabenden und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei Herbert Koldewey unter E-Mail [h.koldewey@gmx.de](mailto:h.koldewey@gmx.de).

## Rosetta Pedone in der Bürgerscheune zu Gast

Am **kommenden Donnerstag, 17. August, 20 Uhr**, ist die „Granatenfrau“ Rosetta Pedone mit ihrem Kabarett-Programm „Lügensau“ in der Bürgerscheune im Gottenheimer Rathaushof zu Gast. Der Kabarettabend verspricht derbhumorvoll zu werden, denn die gebürtige Miesbacherin Rosetta Pedone jagt in ihrem ersten Kabarett-Soloprogramm ihre bizarr-alltäglichen Figuren durch die großen und kleinen Neurotismen der Gegenwart, lässt sie lügen und belogen werden, an der Welt scheitern und den Un-Sinn des Lebens entdecken. Das ist lustig, unterhaltsam, brüllend komisch und manchmal ernst, wütend, bissig und tieftraurig. Und in jedem Fall sehenswert.





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Gottenheim  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### Öffentliche Bekanntmachung

#### **Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Nägelsee, 4. Erweiterung“ mit zugehörigen örtlichen Bauvorschriften und Durchführung der frühzeitigen Beteiligung nach § 3 (1) BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Gottenheim hat am 24. Mai 2017 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Nägelsee, 4. Erweiterung“ mit zugehörigen örtlichen Bauvorschriften aufzustellen. In ebenfalls öffentlicher Sitzung am 27. Juli 2017 wurde der Vorentwurf des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Das Plangebiet befindet sich am nördlichen Rand der Gemeinde Gottenheim im Nordwesten des bestehenden Gewerbegebietes Nägelsee und umfasst ca. 2,08 ha.

Für den Planbereich ist das Plankonzept vom 27. Juli 2017 maßgebend. Er ergibt sich aus folgendem Planausschnitt:



#### **Ziele und Zwecke der Planung**

Die bereits ortsansässige Firma AHP Merkle GmbH, welche auf die Entwicklung, Konstruktion und Fertigung von Hydraulikzylindern spezialisiert ist, plant zeitnah eine umfassende Erweiterung. In Gottenheim beschäftigt das innovative Unternehmen mehr als 150 Mitarbeiter und ist zudem im asiatischen Raum engagiert. Die Niederlassung wurde 2010 in Gottenheim neu errichtet. Hinzu kam im Jahr 2014 das Technikum, welches unter anderem für Schulungen genutzt wird oder auch Raum für ein Testlabor mit Live-Demonstrationen bietet. Im Zuge des zügigen Aufschwungs und Wachstums stößt die AHP Merkle GmbH nun auf einen immensen Kapazitätsengpass, aus welchem der Wunsch der kurzfristigen Expansion hervorgeht. Zur Steigerung der Leistungsfähigkeit sollen nun auf einer Fläche von ca. 2,08 ha in Richtung Norden und Nordosten bis an

die B 31 weitere Produktionshallen und betriebliche Einrichtungen entstehen, um den Standort langfristig zukunftsfähig zu machen. Um große Firmen wie Merkle, welche für Gottenheim eine äußerst große Bedeutung haben, halten zu können, ist es notwendig, die Erweiterungsmöglichkeiten mit der Aufstellung eines Bebauungsplanes baurechtlich zu eröffnen.

#### **Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung**

Der Öffentlichkeit wird in Form einer Planauslage Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Dazu kann sich die Öffentlichkeit **vom 21. August 2017 bis einschließlich 22. September 2017** (Auslegungsfrist) im Rathaus Gottenheim, Hauptstraße 25, während der üblichen Öffnungszeiten über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen des Bebauungsplans mit den zugehörigen örtlichen Bauvorschriften unterrichten, diese erörtern und sich innerhalb der Auslegungsfrist zur Planung mit zugehörigen örtlichen Bauvorschriften schriftlich oder mündlich zur Niederschrift äußern. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Abgabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, die Unterlagen der Frühzeitigen Beteiligung auf dem Internetauftritt der Gemeinde Gottenheim digital einzusehen ([www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de) → Rathaus → Planungen).

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Gottenheim, den 11. August 2017

gez.  
Christian Riesterer  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Gottenheim  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit §§ 2 und 9 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Gemeinde Gottenheim am 27. Juli 2017 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung vom 20. Juli 2009 beschlossen:

#### § 1

§ 5 Abs. 2 der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung wird neu gefasst:

§ 5 Gebührenhöhe

(2) Höhe der Gebührensätze im Einzelnen:

	1-Kind- Familie	2-Kind- Familie	3-Kind- Familie	4-Kind- Familie
ab 01.09.2017				
U3 Kleinkindbetreuung 5 Tage	325 €	242 €	164 €	65 €
U 3 Kleinkindbetreuung 3 Tage	195 €	145 €	98 €	39 €
U 3 Kleinkindbetreuung 2 Tage	130 €	97 €	66 €	26 €
ab 01.09.2018				
U3 Kleinkindbetreuung 5 Tage	335 €	249 €	169 €	67 €
U 3 Kleinkindbetreuung 3 Tage	201 €	149 €	101 €	40 €
U 3 Kleinkindbetreuung 2 Tage	134 €	100 €	68 €	27 €

#### § 2

Diese Satzungsänderung tritt am 01. September 2017 in Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ausgefertigt!

Gottenheim, den 28. Juli 2017

gez.  
Riesterer  
Bürgermeister

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Bitte beachten Sie folgende Fälligkeiten:

Grundsteuer fällig am 15.08.2017  
Gewerbsteuer fällig am 15.08.2017

Rechnungsamt/Gemeindekasse

### Grundsteuer - Antrag auf Jahreszahlung -

Es besteht die Möglichkeit, die Grundsteuer in einem Betrag zum 01. Juli zu zahlen.

Falls dies ab dem **kommenden Jahr** gewünscht wird, kann bis **spätestens 31. 10.2017** mit der nachstehenden Rückantwort beantragt werden, dass die Grundsteuer in einem Betrag zum 01. Juli fällig wird.

### Wasserentnahmen aus oberirdischen Gewässern

Zu Wasserentnahmen aus oberirdischen Gewässern wird auf folgendes hingewiesen:

Grundsätzlich ist für das Entnehmen von Wasser aus allen oberirdischen Gewässern eine wasserrechtliche Erlaubnis erforderlich, die beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, untere Wasserbehörde zu beantragen ist. Eine Ausnahme von dieser Erlaubnispflicht stellt eine Wasserentnahme im Rahmen des Gemeingebrauchs dar, die aber nur das Schöpfen mit Handgefäßen sowie das Entnehmen von Wasser in geringen Mengen für die Land- und Forstwirtschaft sowie den Gartenbau umfasst.

Der bis zum Inkrafttreten des neuen Wassergesetzes Baden-Württemberg noch mögliche Anliegergebrauch und der Hinterliegergebrauch, d.h. eine erlaubnisfreie Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern durch die Anlieger oder Hinterlieger unabhängig vom Gemeingebrauch, ist seit dem 01.01.2014 landesweit einheitlich ausgeschlossen worden. Dies bedeutet, dass auch bei ausreichender Wasserführung eine erlaubnisfreie Entnahme nur noch im Rahmen des Gemeingebrauchs, d.h. in geringen Mengen für die o.a. Zwecke möglich ist.

Aufgrund der derzeit geringen Wasserführung der Gewässer droht deren Artenvorkommen zerstört oder nachhaltig gestört zu werden. Die Entnah-



me von Wasser aus Oberflächengewässern mittels Pumpvorrichtungen für Beregnungs- und Bewässerungszwecke verstärkt diese Gefahr erheblich. Dies gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar sein sollte.

Aufgrund der aktuellen Situation wird auf die noch gültige Allgemeinverfügung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald hingewiesen, die den Gemeindegebrauch einschränkt. Durch die Allgemeinverfügung wird die Entnahme von Wasser aus sämtlichen oberirdischen Gewässern untersagt, wenn es sich um Entnahmen mittels Pumpvorrichtung handelt und wenn die maßgeblichen Wasserstände der Referenzpegel für die jeweils zugeordneten Gemeinden unterschritten werden. Die in der Allgemeinverfügung noch enthaltene Regelung des Anliegergebrauchs ist aufgrund der o.a. Regelungen ausgeschlossen. Die übrigen Regelungen gelten unverändert weiter.

Die Allgemeinverfügung ist auf der Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, Service und Verwaltung, Bekanntmachungen abrufbar.

### Aus der Arbeit des Gemeinderates

#### Aktuelles aus dem Gemeinderat vom 27.07.2017

##### Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Gemeinderatsitzung vom 24.05.2017.

Es wurde bekannt gegeben, dass in der nichtöffentlichen Gemeinderatsitzung vom 24.05.2017 beschlossen wurde, die Verwaltung auf der Grundlage eines vorgelegten Entwurfs mit dem Abschluss eines städtebaulichen Vertrags mit der Fa. AHP Merkle zu beauftragen.

##### Information der Schulleiterin Frau Rempe über die Arbeit in der Grundschule Gottenheim und Darlegung des Antrags auf Einrichtung eines Schulsekretariats sowie Beratung und Beschlussfassung dazu.

Zunächst informierte die Schulleiterin Frau Rempe anhand einer Power-Point-Präsentation über wesentliche Punkte der Arbeit in der Grundschule wie z.B. die Schülerzahlen (Schuljahr 2016/17 sechs Schulklassen mit 104 Schülern / Schuljahr 2017/2018 fünf Schulklassen mit 97 Schülern), die an

der Schule tätigen Lehrkräfte und das sonstige Personal, die Besonderheiten wie z.B. das Bildungshaus KIBIZ, die Umsetzung des neuen Bildungsplans, die durchgeführten Gemeinschaftsaktionen und die individuellen Klassenunternehmungen.

Danach legte sie die Notwendigkeit zur Einrichtung eines Schulsekretariats dar. Vom Gemeinderat wurde daraufhin der Einrichtung der Stelle einer Schulsekretärin mit einem Beschäftigungsumfang von zunächst 5 Stunden zugestimmt und die Verwaltung wurde beauftragt die Beschäftigungsmodalitäten in eigener Zuständigkeit festzulegen. Weiter wurde die Verwaltung beauftragt den Beschäftigungsumfang bis auf maximal 8 Stunden/Woche anzuheben, wenn sich nach einem Jahr abzeichnet, dass der Beschäftigungsumfang von 5 Stunden/Woche nicht ausreichend ist.

##### Bebauungsplan „Gewerbegebiet Nägelsee, 4. Erweiterung“ mit zugehörigen örtlichen Bauvorschriften:

##### Billigung des Vorentwurfs des Bebauungsplans und der zugehörigen örtlichen Bauvorschriften und Beschlussfassung über die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Nägelsee, 4. Erweiterung“ wurde durch Herrn Radigk vom Planungsbüro fsp.stadtplanung Fahle.Stadtplaner Partnerschaft mbB vorgestellt und im Detail erläutert. Daraufhin wurde der Vorentwurf des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Nägelsee, 4. Erweiterung“ mit den örtlichen Bauvorschriften in der vorliegenden Fassung vom 27.07.2017 mit den in der Sitzung genannten Änderungen (öffentliche Grünfläche, Zufahrtsverbot, Breite des Leitungsrechts) vom Gemeinderat gebilligt und beschlossen auf dieser Grundlage die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

##### Sachstandsbericht zum Hochwasserschutzkonzept.

Durch Herr Krämer vom Ingenieurbüro Zink Ingenieure wurde über den Sachstand des für Gottenheim beauftragten Hochwasserschutzkonzeptes berichtet und dabei auf folgendes eingegangen:

- Auf das für eine Hochwassergefährdung maßgebliche Einzugsgebiet.
- Auf die zu berücksichtigende Hochwassergefahrenkarte, in der allerdings Starkregenereignisse nicht berücksichtigt sind.
- Auf die Grundlagen der Hochwassergefahrenkarte, in die der nördlich der Landesstraße L 115 verlaufende Teil der vorhandenen Hochwasserrumgehungs mulde aber nicht eingeflossen ist.
- Auf die zur Hochwassergefahrenkarte unter Einbeziehung bisher unberücksichtigter Gräben, Kanäle, technischer Anlagen usw. nach Vermessung vorgenommenen ergänzenden Berechnungen mit den daraus resultierenden, von der Hochwassergefahrenkarte abweichenden Feststellungen zur Hochwassergefahr.
- Auf die Analyse des Istzustands des bei einem Hochwasser HQ 100 (Hochwasser, das statistisch einmal alle 100 Jahre auftritt) gegebenen Überschwemmungsvolumens (Überschwemmungsgebiet im Ortsbereich ca. 42.000 cbm / Überschwemmungsgebiet außerorts ca. 116.000 cbm).
- Auf die Analyse des Istzustand unter Zugrundelegung der Geländetopographie und unter Berücksichtigung der vorhandenen Abflüsse.
- Auf die Grundlagen des Hochwasserschutzkonzeptes (Hochwasserzufluss Istzustand nach der Hochwassergefahrenkarte, Bemessungshochwasser, keine Verschärfung der Hochwassersituation für die Unterlieger, nachhaltiges Retentionskonzept).
- Auf die unter Berücksichtigung der Grundwasserstände gegebene Hydrogeologie.
- Auf die zur Verbesserung des Hochwasserschutzes denkbaren Maßnahmen mit den dabei zu berücksichtigenden Schutzgebieten.
- Auf die erforderliche Abstimmung mit der Breisgau-S-Bahn.
- Auf die vorgesehene weitere Vorgehensweise (Freigabe eines neuen hydraulischen Berechnungsmodells durch das Regierungspräsidium Freiburg, Optimierung der Planung der Breisgau-S-Bahn unter Berücksichtigung des Hochwasserschutzes, Entwicklung weiterer Hochwasserschutzkonzept-Varianten, Variantenvergleich mit Abschlussbericht).



### **Kleinkindbetreuungseinrichtung „Schatzinsel“:**

#### **Beratung und Beschlussfassung über die Festlegung der Gebührenhöhe und über die Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung.**

Nach Erläuterung des Sachverhalts wurde vom Gemeinderat die vorgelegte Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kleinkindbetreuungseinrichtung „Schatzinsel“ mit den darin aufgeführten Gebührensätzen beschlossen.

### **Renovierung der Turnhalle in der Schulstr. 15:**

#### **a. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Malerarbeiten.**

#### **b. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Leistungen zum Ersatz der Vorhänge.**

Zu a.

Es ist beabsichtigt die in der Grundschule, Schulstr. 15 vorhandene Turnhalle neu zu streichen. Vom Gemeinderat wurde der Vergabe dieser Malerarbeiten an die Fa. Maler-Service Schwenninger, Umkirch auf der Grundlage des dazu vorgelegten Angebots zugestimmt.

Zu b.

Zudem sollen die in der Turnhalle vorhandenen Vorhänge durch Neue ersetzt werden. Vom Gemeinderat wurde der Vergabe der zum Ersatz der Vorhänge erforderlichen Leistungen an die Fa. Stefan Hess, Gottenheim auf der Grundlage des dazu vorgelegten Angebots zugestimmt.

### **Vergabe der Arbeiten zum Bau einer Garage in der Bahnhofstr. 9 für das DRK.**

Dem DRK Gottenheim stand bisher im Feuerwehrgerätehaus ein Stellplatz zur Verfügung. Da die Feuerwehr mittlerweile auch neue Fahrzeuge erhalten hat, ist dieser Stellplatz nun belegt. Das DRK Gottenheim hat im vergangenen Jahr ein Einsatzfahrzeug erworben. Um das Fahrzeug sicher und trocken abstellen zu können, benötigt das DRK eine Garage. Vom Gemeinderat wurde dazu beschlossen, die Verwaltung mit der Einholung von Vergleichsangeboten für die Vergabe der Leistungen zum Bau einer Garage für das DRK und im Rahmen des dafür im Haushalt eingestellten Ansatzes in eigener Zuständigkeit mit der Vergabe der Leistungen an den preisgünstigsten Bieter zu beauftragen.

### **Zustimmung zur Annahme einer im Juni 2017 eingegangenen Spende.**

Dem Gemeinderat müssen eingehende Spenden über 100 € in der nächsten dem Eingang folgenden öffentlichen Gemeinderatssitzung zur Beschlussfassung vorgelegt werden. Bürgermeister Riesterer erläuterte die im Juni 2017 eingegangene Spende im Detail und bedankte sich in diesem Zusammenhang bei dem Spender für seine Spende.

Daraufhin wurde vom Gemeinderat beschlossen die aus der Anlage zur Beratungsvorlage ersichtliche Spende über 500 € anzunehmen.

### **Verschiedenes und Informationen der Verwaltung.**

Bürgermeister Riesterer informierte darüber, dass die Änderung des in Verbindung mit der B 31 West, 1. Bauabschnitt zum Teilrückbau der L 115 alt erstellten landschaftspflegerischen Begleitplans, welcher unter anderem auch den Ausbau eines Radwegs in Richtung Umkirch beinhaltet, planfestgestellt wurde. Dazu erklärte er, dass der Radweg nach seiner Information im nächsten Jahr gebaut und dass die Landesstraße zur Gemeindeverbindungsstraße abgestuft wird.

### **Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat.**

Auf Nachfrage erklärte der Bauamtsleiter, Herr Schupp, zum Verfahrensstand in Sachen Kirchenbeleuchtung, dass die Standorte der dafür erforderlichen Masten am 27.07.2017 mit den Anwohnern abgestimmt wurden, die Kirche der Planung zur Kirchenbeleuchtung zugestimmt hat und diese in den nächsten 14 Tagen installiert werden soll.

Es wurde angeregt, die beim Projekt „Dorfdetektive“ von den Schulkindern vorgebrachten tollen Ideen jetzt auch umzusetzen. Bürgermeister Riesterer sicherte zu, dass die Ideen, die von der Verwaltung umgesetzt werden können, realisiert werden. Daraufhin wurde noch vorgeschlagen über die Umsetzung im Amtsblatt zu berichten.

### **Anliegen und Anfragen aus der Bürgerschaft.**

Aus der Zuhörerschaft wurde in Bezug auf das in der Straße „Am Mühlbach“ als Ferienhaus zur Errichtung vorgesehene Einfamilienhaus das „statement“ abgegeben, dass dies bei einer Umsetzung eines der modernsten Häuser in Gottenheim sein

wird. Von Bürgermeister Riesterer wurde dazu jedoch darauf hingewiesen, dass das für dieses Vorhaben erforderliche Verfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Grundsätzlich wird auf die zu einzelnen Punkten erfolgende separate Berichterstattung im Amtsblatt verwiesen.

### **In den Sommerferien bekommt die Turnhalle einen neuen Anstrich**

Vielen Gemeinden nutzen die Sommerferien, in denen die Schüler ihre Freizeit genießen, um anstehende Renovierungen und Baumaßnahmen in den Schulen umzusetzen. Das wird auch in Gottenheim so gehandhabt. Regelmäßig werden in den Sommerferien Klassenzimmer neu gestrichen, dieses Jahr ist die Turnhalle an der Reihe. Neben einem neuen Anstrich für die Wände und die Fensterrahmen sollen auch neue Vorhänge zur Verdunkelung der Halle angeschafft werden. Der Gemeinderat fasste in seiner letzten Sitzung vor den Sommerferien am 27. Juli einen entsprechenden Beschluss.

Bürgermeister Christian Riesterer erinnerte in diesem Zusammenhang an die Aktion der „Dorfdetektive“, die bei der Vorstellung der Ergebnisse in der Turnhalle auch das Aussehen der Halle bemängelt und eine Sanierung gewünscht hatten. Einige Gemeinderäte unterstützten bei der Sitzung mit den Schülern deren Wunsch und machten ebenfalls auf den nicht mehr ansprechenden Zustand der Turnhalle aufmerksam. Der Bürgermeister betonte, das Streichen der Wände und ein Austausch der mehr als 30 Jahre alten Vorhänge sei mehr als notwendig. Er freue sich, einen Wunsch der „Dorfdetektive“ zeitnah umsetzen zu können.

In der Gemeinderatssitzung am 27. Juli wurden nun die Malerarbeiten und der Auftrag zum Austausch der Vorhänge an die Raumausstatterfirma Stefan Hess vergeben. Für die Malerarbeiten wurden verschiedene Angebote eingeholt, erläuterte Bauamtsleiter Andreas Schupp, der Auftrag für den Anstrich der Wände, die weiß gestrichen werden sollen, ging an die Firma Schwenninger aus Umkirch zum Angebotspreis von rund 4.100 Euro brutto. Die neuen Vorhänge, die Stefan Hess anbringen wird, werden rund 3.000 Euro kosten.



## Der Hochwasserschutz in Gottenheim ist eine nicht leicht zu lösende Aufgabe

Zwischenbericht im Gemeinderat zum geplanten Hochwasserschutzgesetz für Gottenheim

Hochwasserschutz ist – insbesondere in Zeiten eines sich wandelnden Klimas – eine komplizierte Aufgabe. In einer Gemeinde wie Gottenheim, Unterlieger der Stadt Freiburg, mit Bächen durchzogen und mit Wohngebieten in der Hochwassergefahrenzone, ist das Thema umso komplexer. In der Gemeinderatssitzung vor den Sommerferien am 27. Juli informierte Stefan Krämer vom Ingenieurbüro Zink über das geplante Hochwasserschutzkonzept für Gottenheim. Bürgermeister Christian Riesterer wies darauf hin, man müsse zwischen Starkregen bei Unwettern und daraus resultierenden Hochwasserereignissen und auf der anderen Seite Hochwasser aufgrund andauernder Niederschläge unterscheiden, bei denen das Grundwasser ansteigt und die Bäche über die Ufer träten. Um solche Hochwasserfälle gehe es in der Sitzung. Grundlage für Hochwasserschutzkonzepte sind seit 2008 die EG-Hochwassermanagementrichtlinie und daraus resultierend das Gesetz zur Neuregelung des Wasserrechts aus dem Jahre 2009. Auf der Grundlage der rechtlichen Regelungen wurden Hochwassergefahrenkarten und Hochwasserrisikokarten erstellt, die sich auch auf die Bebauungsmöglichkeiten in Gemeinden auswirken. Für Gottenheim liegen die Hochwassergefahrenkarten seit März 2014 vor.

„Gottenheim ist aufgrund der Hochwassergefahrenkarten sehr stark betroffen. Baumaßnahmen sind künftig in Überschwemmungsgebieten nicht möglich. Auch die Erweiterungsflächen für die Metallverwertungsgesellschaft mbH sind betroffen“, so der Bürgermeister. Die Gemeinde Got-

tenham sei aber der Meinung, dass die Hochwassergefahrenkarten am Schreibtisch erstellt wurden und nicht alle entscheidenden Komponenten in die Bewertung eingeflossen seien. Deshalb habe man das Ingenieurbüro Zink aus Lauf mit der Erarbeitung einer Studie beauftragt, in der fünf verschiedene Varianten und deren Auswirkungen auf die Hochwassersituation und die Notwendigkeit von Hochwasserschutzmaßnahmen untersucht wurden.

Wie Stefan Krämer im Gemeinderat erläuterte, wurden von beauftragten Vermessungsbüros dazu Vermessungsarbeiten ausgeführt, die seit März 2017 abgeschlossen sind. Zudem wurde die Firma Hydrotec aus Aachen mit 2D-Hydraulischen Untersuchungen und Berechnungen beauftragt.

In seinem Sachstandsbericht informierte Krämer über den Ablauf und die Ergebnisse der vorgenommenen Untersuchungen. Das Regierungspräsidium habe das bestehende Hochwassergefahrenkarten-Modell (HWGK) und die Vermessung kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Ergebnisse der Neuvermessung von Gräben und Geländestrukturen durch die beauftragten Büros und die Daten für das Sportplatzgelände, den Neubau der B31-West sowie die zukünftig

Planung der Breisacher Bahn, die im HWGK-Modell noch keine Aufnahme gefunden hätten, seien aufgenommen und das HWGK-Modell durch die hydraulischen Berechnungen der Hydrotec ergänzt worden. Das Regierungspräsidium habe signalisiert, das neue Modell zu übernehmen, so Krämer. Bürgermeister Riesterer betonte, Maßnahmen zur Umsetzung eines Hochwasserschutzkonzeptes für Gottenheim könnten sehr teuer werden. Deshalb sei eine schlüssige Grundlage mit aktuellen Daten, wie sie jetzt vorliege, unerlässlich.

Stefan Krämer benannte die nächsten Schritte: die Freigabe des neuen hydraulischen Berechnungsmodells durch das Regierungspräsidium, die Entwicklung weiterer Hochwasserrisiko-Varianten sowie ein Variantenvergleich mit Abschlussbericht, aus dem dann ein Hochwasserschutzkonzept für die Gemeinde Gottenheim hervorgehen könne. Das Thema Hochwasserschutz, das wurde in der Sitzung deutlich, wird die Gemeinderäte und die Bürger in Gottenheim dauerhaft beschäftigen. Weitere Informationen und die Präsentation von Stefan Krämer finden interessierte Bürgerinnen und Bürger im Internet unter [www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de).





## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Fundsachen / Warenbörse

Gefunden:

- **Weißes Peugeot-Fahrrad, etwas rostig**
- **Mehrere Schlüssel an Karabinerhaken**
- **Braune Brille mit hellbraunen Bügeln**

Fundsachen können auf dem Rathaus abgeholt werden



### Helferkreis Gottenheim

#### Wohnung gesucht

Der Helferkreis Gottenheim sucht für eine syrische Familie eine 2-Zimmerwohnung.

Die junge Familie (2 Erwachsene, 2 Kinder im Alter von 2 Jahren und 7 Monaten) ist bislang in einer Gemeinschaftsunterkunft im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald untergebracht, hat aber hier im Ort Verwandtschaft, in deren Nähe sie verständlicherweise sein möchte.

Helfen Sie der Familie durch die Bereitstellung von Wohnraum.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Stephanie Herzig, Tel. 0176/63860893, stephanie.herzig@gmx.de oder Monika Feil, Tel. 0157/76838303, monika-feil@gmx.de

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung. Vielen Dank.

Stephanie Herzig & Monika Feil

## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

#### Wir sind auf der Suche

nach einer zeichnerisch begabten Personen, die Zeit und Lust hat uns die Kulisse für das St. Martinsspiel, ein großes Stadttor zu bemalen.

Ein fleißiger Gottenheimer hat uns in den vergangenen Wochen ein großes, schönes Stadttor aus Holz erbaut. Darüber sind wir sehr glücklich und stolz. Nun brauchen wir noch jemanden, der uns das Tor bemalt.

Deshalb würden wir uns sehr freuen, wenn sich Interessierte bei der Gemeinde Gottenheim, Frau Bruder 07665/9811-12 oder direkt bei Birgit Wenz (Familien-gottesdienstteam) 07665/938677 melden würden, die uns bei dieser Aufgabe unterstützen wollen. Die Materialkosten werden selbstverständlich übernommen.

Pfarrbüro Kirchstraße 10,  
79288 Gottenheim  
Tel. 07665 94768-10 –  
Fax 07665 94768-19 –  
E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de  
Bürozeiten: Dienstag 14-17 Uhr

**Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:**

#### Freitag, 11.08.2017

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (St)

#### Samstag, 12.08.2017

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (St)

17:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Taufe von Helene Hermine Heitzler und Emilia Emma Heitzler (KI)

Vorabendmesse zum 19. Sonntag im Jahreskreis:

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (KI)

18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier (St)

#### Sonntag, 13.08.2017 – 19. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (St)

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Kräuterweihe (KI), anschließend Brunch im Pfarrzentrum

10:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier (KI)

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (St)

14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz

18:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

#### Montag, 14.08.2017

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier zum Vorabend von Mariä Himmelfahrt (KI)

#### Dienstag, 15.08.2017

18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier mit Kräuterweihe (KI)

18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit

#### Mittwoch, 16.08.2017

08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Eucharistiefeier (St)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (KI)

#### Donnerstag, 17.08.2017

16:00 Uhr **Hugstetten, Hugstetten Pflegeheim:** Eucharistiefeier (Kö)

19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)

20:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier „Spirituelle Tankstelle“ anschließend Anbetung und Nachtgebet (bis ca. 21.15 Uhr) (St)

#### Freitag, 18.08.2017

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (St)

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (KI)

#### Samstag, 19.08.2017

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (St)

15:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Trauung von Sandra und Tobias Hunn mit Taufe von Leon Hunn (KI)

Vorabendmesse zum 20. Sonntag im

**Jahreskreis:**

18:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (KI)

18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (St)

**Sonntag, 20.08.2017 – 20. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (KI)

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (KI)

11:45 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Taufe von Finn Lukas Sprang (KI)

14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz

18:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

**Den Eucharistiefeiern, Taufen und Trauungen der Seelsorgeeinheit stehen vor:**

Koordinator Dr. Tobias Hack (Ha), Pfarrer Karlheinz Kläger (KI), Kaplan Thomas Stahlberger (St), Subdiakon Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Diakon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard König (Kö)

**ÖFFNUNGSZEITEN DER PFARRBÜROS:**

Auch Pfarrsekretärinnen brauchen Urlaub:

In den Sommerferien sind nachfolgende Pfarrbüros nicht besetzt:

Bötzingen und Gottenheim vom 21.08.-08.09.2017

Holzhausen und Umkirch vom 24.07. – 07.08.2017

Gerne können Sie sich an das Zentrale Pfarrbüro in Hugstetten wenden.

Es ist wie gewohnt geöffnet am:

Montag, Mittwoch bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr

Montag bis Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr

**PATROZINIUM IN UMKIRCH**

Am **Sonntag, den 13. August 2017**, feiern wir in Umkirch unser Patrozinium Mariä Himmelfahrt. Dieses Jahr begehen wir das Fest unserer Kirchenpatronin feierlich mit einem gemeinsamen Festgottesdienst mit Kräutersegnung um **09:00 Uhr**.

Im Anschluss laden wir die ganze Pfarrgemeinde und alle Mitfeiernden, auch aus den anderen Gemeinden der Seelsorgeeinheit, zum Brunch unter den Platanen in unseren Pfarrhof bzw. Gemeindehaus ein. Bei dieser Gelegenheit können Sie auch das frisch sanierte und modernisierte Gemeindehaus anschauen. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns feiern!

Um ein vielseitiges Frühstücksbuffet anbieten zu können, wäre es schön, wenn Sie uns unterstützen und Wurst, Käse, Aufstrich etc. beifügen würden. In der Kirche liegt dazu eine Liste aus, bitte tragen Sie sich zahlreich ein. Im Voraus herzlichen Dank!

*Für das Gemeindeteam: Andrea Vater*

**Sprechzeiten:**

**Kath. Pfarrbüro:** Dienstag 14-17 Uhr  
Telefon 07665/94768-10 - Telefax 07665 94768-19 -

E-Mail: [pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de)

**Pfarrer und Leiter der SE Karlheinz Kläger im Pfarrbüro March-Hugstetten,**

**Engelgasse 25**

**Ansprechperson für Holzhausen und Umkirch**

nach Vereinbarung  
Telefon 07665/1728 – Telefax 07665 400528 – E-Mail: [pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de](mailto:pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de)

**Koordinator Dr. Tobias Hack**

nach Vereinbarung  
Tel. 07665/9345750 - E-mail tobias.hack@kath-MarGot.de

**Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirchstraße 10**

**Ansprechperson für Gottenheim und Neuershausen**

nach Vereinbarung  
Telefon 07665/94768-11 – Telefax 07665 94768-25 –

E-Mail: [kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de](mailto:kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de)

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten,**

**Engelgasse 25**

**Ansprechperson für Bötzingen und Eichstetten**

nach Vereinbarung  
Telefon 07665/938278 -

E-Mail: [hans.baulig@kath-MarGot.de](mailto:hans.baulig@kath-MarGot.de)

**Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engelgasse 25**

**Ansprechperson für Buchheim und Hugstetten**

nach Vereinbarung  
Telefon 07665/934731 - E-Mail: [annette.woschek-ham@kath-MarGot.de](mailto:annette.woschek-ham@kath-MarGot.de)

**Diakon Reinhard Burs**

nach Vereinbarung  
Telefon 07665/3788 – E-Mail: [reinhard.burs@kath-MarGot.de](mailto:reinhard.burs@kath-MarGot.de)

**Diakon Bernhard König**

nach Vereinbarung  
Telefon 07665/3746

**Evangelische Kirche****Evangelische Kirchengemeinde**

Pfarrerin Laura Artes ,  
Pfarrhaus  
Tel.: 07663-9126894



Evangelisches Pfarramt,  
Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663/1238  
FAX 07663/99728  
E-Mail [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)  
[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)

Öffnungszeiten des Pfarramts:  
Dienstag: durchgehend  
von 9.00 - 15.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

**Vom 31.07.2017 – 13.08.2017 befindet sich Pfarrerin Laura Artes im Urlaub. In dringenden seelsorglichen Angelegenheiten und für Beerdigungen wenden Sie sich bitte an Herrn Pfarrer Eberhard Deusch Tel : 07665 – 972103.**

**Vom 21.08.2017-25.08.2017 bleibt das Pfarrbüro geschlossen.**

**Sonntag, 9. Sonntag nach Trinitatis 13.08.2017**

09:45 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Herrn Gerd Hoffmann.

09:45 Uhr Kindergottesdienst, die Kinder treffen sich in der Kirche.

Dank der Gastfreundschaft der römisch-katholischen Pfarrgemeinde St. Stephan Gottenheim feiern wir regelmäßig Gottesdienste auch in Gottenheim.

**Den nächsten Gottesdienst in Gottenheim feiern wir am Sonntag, den 13.08.2017 um 11:15 Uhr.**

Der Wochenspruch für diese Woche steht im Lukas 12,48

**Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.**

**Montag 14.08.2017**

19:50 Uhr Probe Kirchenchor

**Dienstag, 15.08.2017**

19:30 Uhr Bastelkreis

**Mittwoch, 16.08.2017**

20:00 Uhr Bläserkreis

**„Heizenergie, Strom und Wasser sparen“**

Thema „Heizen“ im Sommer? - Der nächste Winter kommt bestimmt!  
Die „Energieagentur Regio Freiburg“





führt für die evangelische Gemeinde Hochdorf im Rahmen des Umweltprogramms „Grüner Gockel“ noch einmal ihren bewährten (ursprünglich für kirchliche HausmeisterInnen konzipierten) Kurs durch:

**„Heizenergie, Strom und Wasser sparen“**

**Freitag, 11. August 2017, von 17 bis 21 Uhr**

**Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6 79108 Freiburg-Hochdorf**

Die Kurs-Themen sind wertvoll auch für private Haushalte. Da es freie Plätze gibt, wird der Kurs für Menschen, denen der Klimaschutz ein Anliegen ist, geöffnet. Herzliche Einladung also! Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen bitte bis spätestens Dienstag, 8. August 2017, per Mail an den Unterzeichner.

Knuth Stemmer  
Umweltbeauftragter der  
Evangelischen Gemeinde Hochdorf  
(Knuth.Stemmer@web.de)

#### GEMEINDEFEST

Am Sonntag, dem 10. September, feiern wir unser Gemeindefest. Es beginnt mit dem Gottesdienst unter Mitwirkung des Evangelischen Bläserkreises. Danach wird für alle Altersgruppen ein buntes Programm geboten. Unter anderem wirken mit: Musikverein, Männergesangsverein, Brass Band und der Evangelische Kindergarten. Auch ein vielfältiges Kinderprogramm ist vorbereitet.

Es erwartet Sie außerdem ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken.

Wir freuen uns über viele helfende Hände und Kuchenspenden.

Der Erlös des Gemeindefestes ist für die Jugendarbeit und die Finanzierung der damit verbundenen Stelle unserer Gemeindediakonin bestimmt. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Ferientage. Die Gruppen und Kreise starten zur gewohnten Zeit nach der Sommerpause.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrbüro ab. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit der Pfarrerin in Verbindung.

## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### Grundschule

**Grundschule Gottenheim**

**10.07.2017**

Schulstraße 15, 79288 Gottenheim

Telefon 07665/9471028

Fax 07665/9471370

**e-mail:**

**poststelle@04145956.schule.bwl.de**

### Betreff: Schulstart, Einschulungsfeier und Ferienregelung 2017/18:

#### Liebe Eltern!

Für den **Schuljahresanfang 2017/18** möchte ich Ihnen gerne noch einige Termine und Informationen durchgeben:

Nach den Sommerferien beginnt der Unterricht für unsere Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 – 4 am **Montag, 11.09.2017 um 8.40 Uhr**. Unterrichtsende ist an diesem Tag **12.20 Uhr**. Kernzeit findet an diesem Tag statt. Die Schüler, die nicht in die Kernzeit gehen und nicht zu Hause betreut werden können, werden an

diesem Tag von **7.55 Uhr – 8.40 Uhr** und von **12.20 Uhr bis 13.05 Uhr** in der Schule betreut. Die Einschulungsfeier für unsere Erstklässler findet am **Dienstag, 12.09.2017 um 16.00 Uhr** in der Schulturnhalle der GS Gottenheim statt. Zuvor haben Sie die Möglichkeit den Einschulungsgottesdienst um 15.00 Uhr in der Kirche St. Stephan in Gottenheim zu besuchen. Nach dem festlichen Teil der Einschulungsfeier in der Schulturnhalle haben die Eltern der zukünftigen 2. Klassen für Sie und Ihre Familien einen kleinen Imbiss vorbereitet. In der Regel endet dieser Tag um 18.00 Uhr. Schulstart und Schulende für unsere Erstklässler ist Mittwoch, 13.09.2017 nach Stundenplan. Anbei möchte ich Ihnen die vom Gesamtelternbeirat verabschiedeten Ferienregelung für das Schuljahr 2017/18 mitteilen:

Alle angegebenen Tage sind je einschließlich frei!

Sommerferien 2017:  
27.07.2017 bis 10.09.2017

**02.10.2017:**

**Beweglicher Ferientag**

**03.10.2017:**

**Tag der deutschen Einheit**

Herbstferien 2017:

28.10.2017 bis 05.11.2017

Weihnachtsferien 2017/18:

22.12.2017 bis 07.01.2018

Fastnachtsferien 2018:

09.02.2018 bis 18.02.2018

**(inklusive 6 bewegliche Ferientage, siehe unten)**

Osterferien 2018:

24.03.2018 bis 08.04.2018

**01.05.2018: Maifeiertag**

**10.05.2018: Christi Himmelfahrt**

Pfingstferien 2018:

19.05.2018 bis 03.06.2018

Sommerferien 2018:

26.07.2018 bis 09.09.2018

**Bewegliche Ferientage:**

02.10.2017, 09.02.2018, 12.02.2018, 13.02.2018, 14.02.2018, 15.02.2018, 16.02.2018

Diese Informationen können Sie auch unserer Homepage [www.grundschule-gottenheim.de](http://www.grundschule-gottenheim.de) entnehmen.

**J. Rempe, Rektorin**

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11



## DIE VEREINE INFORMIEREN



### Förderverein SV Gottheim e. V.

Die Gärtnerei Gäng erweitert ihr Sponsoring um eine Werbetafel.



Die Gärtnerei Gäng langjähriger Sponsor mit einer Werbetafel erweitert vor kurzem ihr Engagement beim Sportverein Gottheim um eine Werbetafel.

Vielen Dank an Dimo Gäng für die Unterstützung.

Unterstützen Sie unsere Sponsoren mit Ihren Einkäufen.

Fühlen auch Sie sich angesprochen, so setzen Sie sich mit dem Förderverein in Verbindung.

Kontaktadresse: Thomas Zimmermann Tel. 016097866299 oder besuchen Sie uns im Internet unter [www.foerderverein-svgottheim.de](http://www.foerderverein-svgottheim.de)



### Reitersportfreunde Gottheim e.V.

#### Reitersportfreunde Gottheim luden wieder zur Kutschfahrt ein

Im Rahmen des Ferienprogrammes haben wie jedes Jahr die Reitersportfreunde Gottheim am 06 August 2017 zu einer lustigen Kutschfahrt eingeladen. 14 Kinder im Alter von 5 bis 14 Jahren standen um 10.00 Uhr beim Jugendhaus bereit um auf 2 Kutschen gezogen von 3 Pferden Platz zu nehmen. Bei strahlendem Sonnenschein wurde die Fahrt aufgenommen um das Rastziel Buchheimer Grillplatz über Wald- und Wiesenwege anzusteuern wo sich die Kinder ausgiebig austoben konnten und sich mit dem mitgebrachten Vesper stärken konnten.



Gegen 11.45 Uhr wurde die Rückreise entlang der B 31A auf Wirtschaftswegen aufgenommen um pünktlich gegen 12.30 Uhr das Jugendhaus wieder zu erreichen wo die Kinder von ihren Eltern in Empfang genommen wurden. Bestens betreut wurden die Kinder von der Jugendwartin des Vereins Janina Löffler. Während der Fahrt konnten die Jungs und Mädchen abwechselnd vorne auf dem Fahrersitz neben den Kutschern Nobi Schulz und Jens Braun Platz nehmen. Allen Teilnehmern hat die Kutschfahrt riesigen Spaß gemacht in der Hoffnung im kommenden Jahr wieder dabei sein zu können, erste Anmeldungen liegen bereit schon vor.



### SV Gottheim e.V. gegründet 1922

#### 55. Tuniberg-Wein-Wanderpokal

Nachdem der SV Gottheim zuletzt im Jahr 2005 Ausrichter des traditionsreichen Turniers war, durften wir in diesem Jahr Gastgeber der 55. Auflage sein.

Viele intensive und spannende Momente bleiben in Erinnerung. Ein Novum wird sicherlich vielen in Erinnerung bleiben: Nach einer einstündigen Unwetterunterbrechung am 21.07. musste das letzte Spiel des Tages auf unserem Kunstrasen ausgetragen werden. Das ist in der langen Geschichte dieses Turniers tatsächlich neu.

Am Ende eines tollen Turniers besiegte der SV BW Waltershofen die gastgebenden Gottheimer im Finale mit 1:0. Wir gratulieren dem SV BW Waltershofen zum Turniersieg und freuen uns schon heute auf eine Revanche im nächsten Jahr in Waltershofen.

Der SV Gottheim bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, Sponsoren, Organisatoren und allen Gästen fürs Kommen. Ein besonderer Dank geht an das Deutsche Rote Kreuz Gottheim für den Bereitschaftsdienst an diesem Turnier.

#### Das Abschlusstableau des 55. Tuniberg-Wein-Wanderpokals:

1. SV BW Waltershofen
2. SV Gottheim
3. SV Opfingen
4. SC Freiburg-Tiengen
5. FC Rimsingen
6. SC Mengen
7. SV Munzingen
8. ASV Merdingen



Turniersieger SV BW Waltershofen mit Bürgermeister Christian Riesterer (rechts)



## Leichtathletik

Am 19.07. nahmen **Max Reichel (13) und Ismail Trabelsi (14)** beim traditionellen Hochsprung-Meeting in Kirchzarten teil.

Für beide war es ein voller Erfolg. Die persönliche Bestleistung bei Max lag bei 1,44 m. In Kirchzarten übertraf er diese Höhe gleich um 8 cm. Im dritten Versuch übersprang er schließlich die 1,52 m und siegte damit für den Kreis Freiburg.

Auch Ismail zeigte sich hoch motiviert und erlangte ebenfalls mit übersprungenen 1,44 m eine pers. Bestmarke.

Er schaffte es bei den 14jährigen im Kreis Freiburg dadurch auf einen 2. Platz. Der Sieger hatte die gleiche Höhe, jedoch einen Fehlversuch weniger.

## Fußball

### Ergebnisse

SVG I - SV Munzingen I 4:1 (Pokal)  
SV Achkarren I - SVG I 4:1  
SV Achkarren II - SVG II 0:2

### Ergebnisse der Vorbereitung

Frauen  
SVG I - VfB Unzhurst 4:0

## Spielübersicht

### Sonntag, 13.08.2017

#### Herren

13.00 Uhr SC Kiechlinsbergen II - SVG II

15.00 Uhr SC Kiechlinsbergen I - SVG I

#### Frauen

15.00 Uhr FC Weisweil - SVG I

17.00 Uhr SG Winden - SVG II

### Mittwoch, 16.08.2017

#### Bezirkspokal Herren

18.30 Uhr SVG I - FC Bad Krozingen I (BL)



## Tennisclub Gottenheim

Das Angebot, gleich in der ersten Ferienwoche Tennis auszuprobieren, weckte großes Interesse im Programmheft des Sommerferienprogramms des Jugendclubs. Bei Sonne satt stürmten 9 Kinder zwischen 7-10 Jahren am Mittwochmorgen die Plätze unserer Tennisanlage. Mit Spielen wie „Zimmer aufräumen“ und Tennisgolf konnten die Kids zunächst Ballgefühl, Schnelligkeit und Geschicklichkeit trainieren.

Besonders die Jungs konnten es bald nicht mehr abwarten, die ersten Bälle übers Netz zu schlagen. Doch ohne Technik kein Erfolg: drei aktive Spielerinnen des Tennis-

clubs weichten die Kids in die Schlagtechnik der Vor- und Rückhand ein. Endlich wurden dann die ersten Schlagversuche am Zaun unternommen. Erstaunlich, wie schnell die Jungs und Mädels die Bälle trafen. Auf zwei vorbereiteten Kleinfeldern mit niedrigem Netz und einem großen Platz wurde dann endlich um Punkte gespielt. Und wie es sich gehört, endete jede Begegnung mit dem Handschlag am Netz und dem Lob: „gut gespielt“.

Der Simley-Tennisball, den jedes Kind zum Abschluss mitnehmen durfte, erinnert die Kids an einen sportlichen und lustigen Vormittag auf dem Tennisplatz.

Ein herzlichen Dankeschön an unsere Freizeittrainerinnen: Claudia Wagner, Birgit Hess und Jutta Nopper.



## BÜRGERPROJEKTE



### BE Gruppe BürgerScheune

#### Rosetta Pedone in der Bürgerscheune zu Gast

#### Jetzt noch Karten für das Kulturprogramm im August sichern

Am kommenden Donnerstag, 17. August, 20 Uhr, ist die „Granatenfrau“ Rosetta Pedone mit ihrem Kabarettprogramm „Lügensau“ in der Bürgerscheune im Gottenheimer Rathaushof zu Gast. Da die Veranstaltung mitten in den Sommerferien liegt, sind noch Karten zu 13 Euro im Vor-

verkauf zu haben. Der Kabarettabend verspricht derb-humorvoll zu werden, denn die gebürtige Miesbacherin Rosetta Pedone jagt in ihrem ersten Kabarett-Soloprogramm ihre bizarr-alltäglichen Figuren durch die großen und kleinen Neurotismen der Gegenwart, lässt sie lügen und belogen werden, an der Welt scheitern und den Un-Sinn des Lebens entdecken. Das ist lustig, unterhaltsam, brüllend komisch und manchmal ernst, wütend, bissig und tieftraurig. Und in jedem Fall sehenswert.

Karten für alle Veranstaltungen in der

Reihe „Kultur in der Scheune“ sind im Vorverkauf bei „Zehngrad“ in Gottenheim, Telefon 07665/9477210, E-Mail: info@zehngrad.com zu haben. Für Jugendliche sind verbilligte Karten erhältlich. Restkarten für Kurzentschlossene gibt es wie immer an der Abendkasse.

Übrigens: Die Veranstaltung im September ist schon jetzt komplett ausverkauft. Ausreichend Karten im Vorverkauf gibt es noch für Kultur in der Scheune im Oktober und November.



## Nächster Café-Treff am 3. September

### Reitsportfreunde Gottenheim bewirten in der Bürgerscheune

Am Sonntag, 3. September, 15 Uhr bis 17 Uhr, bewirten die Reitsportfreunde Gottenheim in der Bürgerscheune im Gottenheimer Rathaus Hof. Es gibt leckere Kuchen und Torten sowie Getränke und die Reitsportfreunde sorgen für eine gemütliche Atmosphäre,

die zum Verweilen einlädt. In lockerer Runde ist Gelegenheit zum Austausch, auch über die Aktivitäten der Reitsportfreunde. Der Verein freut sich über viele Gäste.

### BE Gruppe Gottenheims Kinder

**Kinderkleidermarkt der BE-Gruppe „Gottenheims Kinder“  
am 23. September**

**Ab sofort Anmeldungen für den  
Kinderkleidermarkt im September**

### möglich

Der Herbst-Kinderkleidermarkt der Bürgergruppe „Gottenheims Kinder“ findet am Samstag, 23. September, in der Turnhalle der Grundschule Gottenheim statt. Der Markt wird auf Kommissionsbasis durchgeführt. Anmeldungen für die Nummernvergabe an Anbieter sind ab sofort unter der E-Mail-Adresse [gottenheims-kinder@gmx.de](mailto:gottenheims-kinder@gmx.de) möglich. Weitere Informationen erhalten Anbieter bei der Anmeldung. Der Erlös aus dem Kleidermarkt kommt Projekten für die Gottenheimer Kinder und Jugendlichen zugute.

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

#### Wir suchen

**eine(n) Mitarbeiterin/Mitarbeiter  
für die  
Ganztagesbetreuung  
(12 Wochenstunden)**

an der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil vorerst befristet auf 1 Jahr vom 01.09.2017 bis 31.08.2018.  
**Ganztagesbetreuung:**  
Montag bis Donnerstag von 13 Uhr bis 16 Uhr

In diesem Zeitfenster nehmen die Kinder ein Mittagessen ein, haben eine Bewegungspause, in der Lernzeit werden die Hausaufgaben erledigt und von 15 Uhr bis 16 Uhr sollen Projekte angeboten werden.

Wir freuen uns über Menschen, die Freude an der Arbeit mit Kindern haben und sich gerne mit kreativen Ideen einbringen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Hauptamtsleiter Elmar Henninger, Telefon 07662/812-21, gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 18.08.2017 an die Stadtverwaltung Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl.

### Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den **U3-Bereich der KiTa** im Kinderbildungszentrum Umkirch ein/e

### Erzieher/in bzw. pädagogische Fachkraft

(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 2. September 2017 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch.

### Schachclub Umkirch 1969

#### Saisonende und Ausblick

Eine lange und schwierige Saison des Schachclub Umkirch geht zu Ende. Beiden Mannschaften gelang der sichere Klassenerhalt.

Seit einigen Jahren haben wir eine konstante Jugendgruppe mit fünf Jugendlichen aus Umkirch und Gottenheim die regelmäßig am Training teilnehmen und langsam in den Mannschaftsspielbetrieb eingebunden werden. Im letzten Jahr spielten sie an den Trainingsterminen eifrig um Punkte, um das Gesamtklassment der Jugendgruppe für sich zu entscheiden. Punkte konnten erzielt werden, in dem Schachaufgaben richtig gelöst und Trainingspartien (sowohl Blitz- als auch lange Partien) gewonnen wurden. Außerdem zählte ein vereinsinternes Jugendturnier in die Gesamtwertung.

Dieses Jahr konnte sich, mit klarem Abstand zu den Anderen, Heinrich Wagner mit hervorragenden 118

Punkten durchsetzen. Damit verwies er Cathrin Osterheld (91 Punkte), die Vorjahresgewinnerin, und Joschka Eberle (89 Punkte) auf die Plätze zwei und drei. Max Behrens verspielte sich auf der Zielgeraden ein besseres Ergebnis, wodurch er mit 86 Punkten den vierten Platz erreichte. Außerdem spielte Benedikt Meier mit, welcher ebenfalls ein ordentliches Ergebnis erzielte. Insgesamt betrachtet war das zurückliegende Jahr in der Jugendarbeit sehr erfreulich und wir freuen uns, alle nach den Sommerferien wieder zu begrüßen.

Das Jugend- und Erwachsenentraining beginnt wieder nach den Sommerferien, die genauen Trainingszeiten werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Die Rundenspielertermine der neuen Saison 2017/18 sind folgende Sonntage: **8.10.17, 5.11.17, 3.12.17, 14.1.18, 28.1.18, 18.2.18, 11.3.18, 22.4.18, 6.5.18.** -> **bitte vormerken**  
Der Schachclub Umkirch sucht weiterhin schachinteressierte Erwachsene wie auch Jugendliche, sowohl Einsteiger als auch Fortgeschrittene. Zu unserem Trainingsabend, unserer Jugendarbeit und unseren Heimspielen sind Gäste jederzeit willkommen. Wir wünschen allen Mitgliedern und Schachinteressierten einen schönen und erholsamen Sommer und freuen uns auf die neue Saison 2017/18!

Weitere Informationen auch unter: [sc\\_umkirch@rischs.net](mailto:sc_umkirch@rischs.net) oder 07665 6244;

[www.schachclub-umkirch.org](http://www.schachclub-umkirch.org)



## DRK-Blutspendedienst sucht Helden, die durch eine Blutspende Leben retten.

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen. So wie bei Tomek Kaczmarek. Der 30 Jährige hat schon vier Herzoperationen überstanden, gerade die letzte OP war sehr lebensgefährlich. Dank 30 Blutkonserven hat er überlebt. Unter dem Motto „Dein Blut. Mein Überleben.“ startet Tomek einen Aufruf an alle, die noch nie Blut gespendet haben, damit auch andere die Chance auf Leben haben.

Die nächste Möglichkeit ein Held zu sein ist bei der Blutspendeaktion am

**Mittwoch, dem 16.08.2017 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Schule, Sportplatzstraße 9  
79232 MARCH / BUCHHEIM**

Mit Leckerem vom Grill u. Freibier - natürlich alkoholfrei!

## Eichstetter Schwiboge-Wifescht vom 1. bis 4. September 2017

Vom 1. bis 4. September 2017 veranstaltet das Winzerdorf Eichstetten sein 16. Weinfest in festlich geschmückten Höfen und Lauben.

Die Festeröffnung findet am Freitag, 19.00 Uhr statt. Die Eichstetter Vereine laden Sie zu vielerlei heimischen Spezialitäten aus Küche und Keller ein. Für die musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf die Brauchtums-Vorführungen am Samstag, 16.00 Uhr zum Thema „Eichstetten in Bewegung – Transportmittel für Mensch, Hab und Gut“. Unser Festprogramm können Sie auch im Internet unter [www.eichstetten.de](http://www.eichstetten.de) einsehen.

### Abfahrt:

Die Fahrt zum Fest kann mit dem Bus 101 (SEV) erfolgen. Für die Heimfahrt haben wir eine Bus-Sonderlinie (Linie 3) eingerichtet. Abfahrt jeweils um 23.30, 1.00 und 2.30 Uhr

### Haltestelle: Dorfgraben hinter der Zehntscheuer

Der Fahrpreis beträgt 4,00 € (Kinder in Begleitung von Erwachsenen bis 12 Jahre frei)

Die Eichstetter Vereinsgemeinschaft lädt hiermit die Gottenheimer Bevölkerung

Die Evang. Kirchengemeinde **Eichstetten** sucht ab **sofort** für Ihren sechsstufigen **Kindergarten** in Eichstetten



### Verantwortungsvolle Erzieher/innen

oder

### Fachkräfte im Sinne des §7 KiTaG

Im evangelischen Kindergarten in Eichstetten werden in sechs Gruppen für Ü-3 Kinder alle Betreuungsformen angeboten. Die Einrichtung arbeitet nach dem Infans Konzept.

Haben Sie Freude an der Arbeit mit Kindern? Möchten Sie unser Team mit Ihrer aufmerksamen, kooperativen und herzlichen Art unterstützen? Dann freuen wir uns auf Ihre interessante und aussagekräftige Bewerbung.

### Wir bieten Ihnen:

**Zwei Vollzeitstellen** (100% / befristet wg. Mutterschutz)  
Mitarbeit in einem engagierten und offenen Team  
Mitarbeit an der Weiterentwicklung der Einrichtung  
qualifizierte Fortbildungen  
Bezahlung in Anlehnung an den TVöD  
Zusatzversorgung KZVK

### Sie verfügen über:

Ein umgängliches und unterstützendes Wesen.  
Bereitschaft zur Mitarbeit bei der Umsetzung und Mitentwicklung des evangelischen Einrichtungsprofils  
Einsatz- und Lebensfreude  
Teamfähigkeit  
Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche (ACK)

Für Informationen steht Ihnen die Leitung **Herr Martin Leidner** unter der **Tel. 07663/ 2333** gerne zur Verfügung.  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

**Evang. Kindergarten Eichstetten**  
**Im Längental 10, 79356 Eichstetten**  
[kontakt@Kindergarten-eichstetten.de](mailto:kontakt@Kindergarten-eichstetten.de)

Referenznummer bitte angeben: Eichstetten\_08/17



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Touristik-Info

#### Sommerprogramm

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine **Anmeldung** ist nicht erforderlich! Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk. Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung über den Wiedehopf und die Schmetterlinge**.

Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr,  
Samstag 15 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Im August haben wir eingeschränkte Öffnungszeiten, montags und donnerstags 10 – 12 Uhr!

#### Vorankündigung:

Samstag, 26.8., 16-18 Uhr

#### Bunte Heuschrecken zwischen Vulkangestein

Ein Spaziergang zu den wärmeliebenden Heuschrecken im Steinbruch Niederrotweil, die uns mit erstaunlicher Färbung und eigenartigen Namen begeistern. Niederrotweil,

Ortsausgang Richtung Oberrotweil, Bahnübergang Unterholz/Kirchweg, 5 €, Kinder 3 €, Sebastian Schröder-Esch. Nur bei trockenem Wetter!

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80  
(Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

Ende des redaktionellen Teils